

PANIER AUX LETTRES

**LA BOUILLIE BORDELAISE.**—Monsieur le rédacteur.—Dans notre paroisse, cette année, les patates ont une forte tendance à pourrir. On m'a dit que c'est un peu partout pareil dans la Province. J'ai entendu des gens prétendre que cela dépend de la bouillie bordelaise. J'ai peine à le croire. Pourriez-vous me renseigner à ce sujet? Vous rendriez service à plusieurs. Si la bouillie bordelaise faisait pourrir les patates, ce ne serait vraiment pas la peine d'en acheter.—G.-F. St-Valier.

**Rép.**—Nous transmettons votre lettre au botaniste provincial, M. Omer Caron, qui se fera sans doute un plaisir de renseigner notre ami à ce sujet, d'autant plus que nous avons déjà nous-mêmes entendu la même observation. Nous publierons la lettre de M. Caron dans notre prochain numéro.

**Le brayage du lin.**—Pourriez-vous me dire où je puis faire brayer et filer le lin récolté sur ma ferme, et ce qu'il faut payer pour ce travail? Un abonné, East-Broughton.

**Rép.**—J'ai bien reçu votre lettre du 11 courant, demandant des renseignements au sujet du lin pour un de vos abonnés de East-Broughton; en réponse, il me fait plaisir de vous dire que nous brayons encore le lin cet automne gratuitement, et nous commencerons ce travail vers le 15 novembre. Avant de nous envoyer le lin, nous demandons toujours de nous envoyer un échantillon afin de constater s'il est assez roui et si nous pouvons le brayer et faire de la bonne filasse. S'il est bon, nous en avisons le client et lui disant quand nous l'envoyer. Au sujet de l'envoi, je me suis informé à l'agent de la station ici à Ste-Anne et il me dit que cela peut coûter environ 85cts le 100 lbs pour expédition de East-Broughton à Ste-Anne.—E.-L. Raynould, Asst.-Régisseur.

Emfouissement du fumier d'étable

Le fumier d'étable doit se décomposer pour que les éléments nutritifs qu'il contient deviennent libres et assimilables. L'air est nécessaire, car la plupart des microbes de la putréfaction ont besoin d'air pour se développer. Voilà pourquoi un fumier profondément enfoui se décompose mal et, par conséquent, nourrit mal la végétation.

Quand le fumier est enfoui profondément, il se forme, à l'abri de l'air, des principes toxiques, nuisibles à la végétation. C'est pour ce motif, sans doute, que le fumier d'étable, enfoui profondément lors de la plantation d'arbres, est parfois plus nuisible. Dans ce cas, il faut employer du fumier bien décomposé et le mélanger à la masse de terre qui doit combler le trou de plantation.

**L'expérience d'un docteur.** Le Dr. Richard Miller de New York, N. Y., écrit: "J'ai obtenu d'excellents résultats sur mes patients avec l'aide du Novoro du Dr. Pierre." La supériorité de cette préparation végétale dans son effet sur les organes de digestion et d'élimination est reconnue dans le monde entier par les personnes de mérite. Elle n'est pas vendue dans le commerce de droguerie mais fournie directement par le Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

**Hudson's Bay Company**  
Incorporée le 2 mai 1670  
LA PLUS ANCIENNE MAISON FAISANT LE COMMERCE DE  
**FOURRURES VERTES**  
A cause de notre situation exceptionnelle dans le Commerce de Fourrure du monde entier, nous sommes continuellement en position de payer les plus hauts prix du marché. Si les prix ne sont pas satisfaisants nous retournerons les peaux à nos propres dépens.  
Adressez les expéditions à  
**Hudson's Bay Company,**  
109 rue McGill, MONTREAL.

Quelques réflexions après une visite à une industrie centrale de sucre et sirop d'érable

Sur l'invitation du Chef de Service de l'industrie du sucre et du sirop d'érable de la Province, j'ai eu le plaisir de visiter l'une de ces industries centrales établies à Québec, dans les bâtisses de la Coopérative Fédérée.

Il y a quelques années, il n'y avait pas à proprement parler d'industrie du sucre d'érable. On en faisait simplement la récolte; et chacun vendait individuellement le produit de sa récolte. Or, il était impossible de mettre sur les marchés un produit uniforme, de même, consistence et empaqueté d'une manière convenable et attrayante. Nous savons que l'empaquetage et l'uniformité influent beaucoup sur l'acheteur.

J'ai eu l'occasion de visiter, il y a quelques années, à Plessisville si je me rappelle bien, un hangar contenant quelques chars de sucre d'érable; ce sucre, qui avait été acheté par des commerçants et qui n'avait pas été classifié, n'avait pour empaquetage que des sacs vides de son, de gru, ou de n'importe quoi. "Les grosseurs de pains n'étaient pas uniformes, plus ou moins cuits; une partie qui n'était pas assez cuit avait coulé et se répandait. Cela faisait vraiment pitié de voir le meilleur de nos produits nationaux préparé et empaqueté d'une telle manière pour être expédié sur les marchés étrangers.

Depuis, j'ai constaté que, grâce aux efforts du Chef de Service, et grâce aussi à la mentalité coopérative qui s'est faite, un changement s'est opéré. J'ai observé qu'après classification, le sirop choi et No 1 était chauffé à un degré uniforme, mis dans de belles petites boîtes lithographiées, contenant 37 onces, aux armes de la Coopérative Fédérée. Pour encourager nos industries québécoises, chaque épicière devrait tenir cet empaquetage de sirop d'érable. Dès qu'il sera connu la consommation augmentera.

Une autre partie du No 1 est fait en sucre, en de petits pains de ¼ de livre, ½ livre, et même 1 livre, qui sont empaquetés dans du beau papier et emballés dans de bonnes boîtes de bois. Le sucre d'érable a enfin réussi à avoir un empaquetage au moins égal à celui du savon.

Le sirop de qualité moindre est fait en pains plus gros, aussi bien uniforme de consistance pour être employé à des fins qui lui est propre. Depuis que le produit de l'érable est envoyé sur les marchés étrangers, préparé et empaqueté d'une manière uniforme, la demande se fait meilleure. Il faudrait que cet exemple soit suivi par tous les producteurs. Malgré tous ses efforts, un Chef ne peut pas tout faire, il faudrait la coopération de chaque producteur, surtout de ceux qui ont compris l'importance de ces industries centrales, en y contribuant et en s'en faisant eux-mêmes les propagandistes. Après tout ce sont les principaux intéressés. C'est par la coopération seule qu'ils réussiront à contrôler les prix du marché et partant à faire augmenter le prix de leurs produits.

UN VISITEUR.

Le fumier et la chaux

N'épandez jamais, en même temps, du fumier et de la chaux, si vous ne voulez pas perdre des éléments fertilisants. Si votre champ réclame les deux catégories d'engrais, administrez d'abord la chaux; et ne donnez le fumier qu'après l'effritement suffisant de celle-ci, c'est-à-dire après quelques semaines.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration

L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président

M. TANCRÈDE BIENVENUE

2e Vice-président

M. S.-J.-B. ROLLAND

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs

L'HONORABLE N. PÉRODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs

L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général

FAITES DE L'ARGENT SUR VOS TERRAINS INCULTES

RENARDS ARGENTÉS BEETZ Limited

Les meilleurs sur le marché, ils ont une réputation mondiale. Sommes les pionniers en cet élevage, 34 années d'expérience. A vendre couples de renards noirs argentés parfaits sous tous rapports. Tous sont enregistrés au "CANADIAN NATIONAL LIVE STOCK RECORD" à Ottawa. N'achetez que des renards de toute première qualité, ils vous coûteront moins cher que des renards médiocres que l'on offre beaucoup sur le marché à de bas prix.

Nos prix défont toute concurrence vu la qualité de nos sujets. De plus, nous tenons nos pratiques au courant des soins et nourriture à donner, pendant une année entière, ce qui est un gage de réussite certaine pour elles puisqu'elles profitent alors de nos 34 années d'expérience. Toutes nos bêtes offertes ont une très belle fourrure, sont parfaitement développées et sont très prolifiques. Nous pouvons aussi garder vos couples en pension dans nos ranchs si vous le désirez.

N'achetez pas sans nous avoir écrit. Venez visiter nos ranchs. Johan Beetz, 54 Blvd. St-Germain, St-Laurent près de Montréal.

Les CHAUSSURES de CAOUTCHOUC MINER Tiennent les Pieds Secs



MONITOR

UNE Chaussure de Caoutchouc Miner vous permet d'affronter le fumier de la basse-cour, dans la neige boueuse et sous la pluie, et de traverser ruisseaux et marécages, certain de revenir à la maison les pieds chauds et les chaussettes bien sèches. Et, pendant de longs mois, elle résistera à l'usure la plus intensive.

Pourquoi? Parce qu'elle est solide et fabriquée soigneusement.

La prochaine fois que vous aurez besoin de chaussures de caoutchouc, exigez la Marque Miner.

THE MINER RUBBER COMPANY LIMITED



BEAUCE

ADMINISTRATION ET Abonnement payable Canada—Excepté cité de Québec et pays étrangers Pour les Sociétaires de la Ligue Fédérée de Québec Société des Jardiniers-Mars  
Tarif des annonces 15c. classifiées 25 mots, 50 sous plus un sou par mot additionnel de 25 mots, minimum, 50 sous  
Pour abonnement et annonces "Bulletin de la Ferme", Éditeur M. de la Montagne, (Édifice M. Case postale 129.—Tél. 2-42

Volume XV—Hem

Un Le développement demi-siècle tient du il n'y a rien de l'Ouest et à la prospères.

C'est une page pourquoi l'honorable jubilé canadien de à Toronto.

Les statistiques sent des chiffres si saisir toute la mag

Ceux qui, il y l'Ouest canadien, Grâce à leur travail venues le plus gran

Ce n'est là ce canadienne, mais l'industrie depuis qu Dominion du Cana

Heureusement célébrer avec joie choses merveilleuses l'avenir.

Nous avons gr nous étendre vers réaliser la puissance trionales, qui jouis et dont le sol recèle vous encore fait q

Dans les pro perons en largeur. plus prodigieux qu

Le Canada n destinée.

Un

Sous la signatu dans "L'Action Ca

"Je demandais s'intéressé à la class opérées aux petites gnards qui prêtent

"Deux choses, r et un petit intérêt". rapporter qu'à son e connaît, et pour des il doit, en premier l alentours, et ne plac qu'il peut contrôler son client, son état rant de son entrepr nécessaire de retirer

Le "Bulletin de même évangile. Mall campagnards qui se pseudo-financiers qu en échange de beaux nité qui les a rendus criminelles. Ils ne p car le procureur gén pour mieux protégé

prochaine session d Code criminel.

Nous applaudis ouvriers ou cultivat à amasser, c'est enc